

GUIDELINES FOR IMPORTING PET FOOD CONTAINING MEAT OR MEAT PRODUCTS INTO SINGAPORE FROM NON-SCHEDULED COUNTRIES

All import of pet food including rawhides/dog chews containing meat or meat products (beef, lamb, chicken, meat/bone meal, etc) requires approval from AVS before they can be imported into Singapore.

COUNTRY OF ORIGIN

All countries except Australia, New Zealand, Canada, United Kingdom & United States of America

IMPORT REQUIREMENTS

The import of pet food including rawhides/dog chews containing meat & meat products (beef, lamb, chicken, meat/bone meal, etc) from all countries except Australia, New Zealand, Canada, United Kingdom and United States of America must seek approval from AVS before import.

The importer must submit a technical dossier from the manufacturing plant to AVS for evaluation and approval.

The dossier must contain the following:

- a) Name and address of the licensed manufacturing plant.
- b) Name of each type of animal feed intended for export.
- c) The proximate analysis of the animal feed (crude protein content, crude fat content, crude fibre content and moisture content).
- d) The composition and ingredients of the animal feed
- e) Product label to indicate:
 - a. name and address of the manufacturer
 - b. name and address of the importer
 - c. date of manufacture and expiry
 - d. directions for use for the intended animal species
 - e. its guaranteed analysis in a complete and balanced diet (must meet the internationally recommended nutritional standards e.g., from the National Research Council and Association of American Feed Control Officials).
- f) Other types of products produced by the manufacturing plant, if any.
- g) Other countries that the products are exported to, if any.
- h) Details on manufacturing processes (including processing parameters for extrusion or canning).
- i) Sources of meat meal, sterilisation/treatment process for the meat meal and country of origin of the animals from which the meat meal was derived from.
- j) Sanitation, quality control and management practice (e.g., HACCP and ISO 9002 schemes) and the qualified persons for such controls in the manufacturing plant.

- k) Quality control reports including monitoring of feed for quality, wholesomeness and safety.
- l) National regulations concerning the manufacturing standards and control of such manufactured feeds.

A **sample copy of the health certificate** from the authority of the exporting country must also be submitted to AVS for evaluation. The health certification requirements for import of pet food products containing meat and meat products are as follows:

- a) Importer name and address, and telephone contact (if any)
- b) Manufacturer name and address
- c) Manufacturing plant approved by veterinary administration of the exporting country
- d) Manufacturing plant number (if any) and full address of manufacturing plant
- e) Manufacturing process e.g., heat treatment at minimum 70°C for 30 minutes f) Brand name
- g) Batch information of the products (must include manufacturing date/s)
- h) Clear description of product details, including species information (dog or cat), type of food (wet or dry), packaging information (pouch, can, bag)
- i) Certification that the beef and beef products used were derived from cattle originating from countries/regions/zones in the World Organisation for Animal Health's (WOAH) list of members with negligible Bovine Spongiform Encephalopathy (BSE) risk*
- j) For pet food containing meat or meat products, either:
 - a. Certification of country freedom from Foot and Mouth Disease (FMD) and Rinderpest for the last six months prior to date of export ; or
 - b. Certification of the manufacturing process, and declaration that the treatment process is sufficient to inactivate all pathogens of concern, namely FMD virus and Rinderpest virus.
- k) Certification that the end product was packed in the plant in new and sterilised packaging and precautions were taken to prevent contamination

* Import of feed containing beef and beef products derived from cattle originating from countries/regions/zones not in WOAH's list of members with negligible BSE risk is not allowed

The packing of the pet food shall be clearly labelled, in English, with the following information:

- a. name and address of the manufacturer
- b. name and address of the importer
- c. date of manufacture and expiry
- d. directions for use for the intended animal species
- e. the list of ingredients used in the pet food.
- f. its guaranteed analysis in a complete and balanced diet (must meet the internationally recommended nutritional standards e.g., from the National Research Council and Association of American Feed Control Officials).

AFTER APPROVAL HAS BEEN GIVEN

The pet food importer is required to open a GIRO account with AVS for the payment of permit fee. Permit fee for Import or Transshipment of pet food is \$22 per consignment. Should you require further information, please contact animal_feedback@nparks.gov.sg.

TRADENET DECLARATION

When making a TradeNet Declaration, importers are required to submit the copy of veterinary health certificate, invoices, packing list, manufacturer's declaration, bill of lading/AWB and other documents before TradeNet approval will be granted. Original health certificate must be kept on file by the importer for AVS audit and verification. Importers are to ensure that the correct HS Code and Product Codes are used when making a TradeNet declaration.

WYTYCZNE DOTYCZĄCE PRZYWOZU KARMY DLA ZWIERZĄT DOMOWYCH ZAWIERAJĄCEJ PRODUKTY POCHODZENIA ZWIEWRZĘCEGO DO SINGAPURU

Cały import karmy dla zwierząt domowych, w tym surowych skór / gryzaków dla psów zawierających produkty pochodzenia zwierzęcego (wołowina, jagnięcina, kurczak, przetworzone białko pochodzenia zwierzęcego itp.) wymaga zatwierdzenia przez AVS, zanim będzie można je importować do Singapuru.

KRAJ POCHODZENIA

Wszystkie kraje z wyjątkiem Australii, Nowej Zelandii, Kanady, Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych Ameryki.

WYMAGANIA PRZYWOZOWE

Import karmy dla zwierząt domowych, w tym surowych skór/gryzaków dla psów zawierających produkty pochodzenia zwierzęcego (wołowina, jagnięcina, kurczak, przetworzone białko pochodzenia zwierzęcego itp.) ze wszystkich krajów z wyjątkiem Australii, Nowej Zelandii, Kanady, Wielkiej Brytanii i Stanów Zjednoczonych Ameryki, musi uzyskać zgodę AVS przed importem.

Importer musi przedłożyć AVS dokumentację techniczną z zakładu produkcyjnego w celu oceny i zatwierdzenia.

Dokumentacja musi zawierać:

- a) Nazwa i adres licencjonowanego zakładu produkcyjnego.
- b) Nazwa każdego rodzaju paszy przeznaczonej na wywóz.
- c) Przybliżona analiza paszy dla zwierząt (zawartość białka surowego, zawartość tłuszczu surowego, zawartość włókna surowego i zawartość wilgoci)
- d) Skład i składniki paszy dla zwierząt
- e) Etykieta produktu wskazująca:
 - A. Nazwa i adres producenta
 - B. Nazwa i adres importera
 - C. Data produkcji i data ważności
 - D. Instrukcje stosowania w odniesieniu do zamierzonych gatunków zwierząt
 - E. Że pasza gwarantuje kompletną i zbilansowaną dietę (musi spełniać międzynarodowe standardy żywieniowe, np. zgodne z National Research Council and Association of American Feed Control Officials).
- f) Inne rodzaje produktów wytwarzanych przez zakład produkcyjny, jeżeli takie istnieją.
- g) Inne kraje, do których produkty są eksportowane, jeśli takie istnieją.
- h) Szczegóły dotyczące procesów produkcyjnych (w tym parametrów przetwarzania, granulowania lub puszkowania).

- i) Źródła przetworzonego białka pochodzenia zwierzęcego, proces sterylizacji/obróbki przetworzonego białka pochodzenia zwierzęcego oraz kraj pochodzenia zwierząt, z których pochodzi ww. białko.
- j) Praktyki sanitarne, kontroli jakości i zarządzania (np. systemy HACCP i ISO 9002) oraz wykwalifikowane osoby do takich kontroli w zakładzie produkcyjnym.
- k) Sprawozdania z kontroli jakości, w tym monitorowanie pasz pod względem jakości, wartości zdrowotnej i bezpieczeństwa.
- l) Przepisy krajowe dotyczące norm produkcji i kontroli tak wytwarzanych pasz.

Wzór urzędowego świadectwa zdrowia kraju wywozu musi również zostać przedłożona do oceny przez AVS. Wymagania dotyczące świadectw zdrowia przy przywozie produktów karmowych dla zwierząt domowych zawierających produkty pochodzenia zwierzęcego są następujące:

- a) Nazwa i adres importera oraz kontakt telefoniczny (jeśli istnieje)
- b) Nazwa i adres producenta
- c) Zakład produkcyjny zatwierdzony przez administrację weterynaryjną kraju wywozu
- d) Numer zakładu produkcyjnego (jeżeli istnieje) i pełny adres zakładu produkcyjnego
- e) Proces produkcyjny, np. obróbka cieplna w temperaturze co najmniej 70°C przez 30 minut
- f) Nazwa marki
- g) Informacje o partii produktów (muszą zawierać datę(-y) produkcji)
- h) Szczegółowy opis produktu, w tym informacje o docelowym gatunku (pies lub kot), rodzaj karmy (mokra lub sucha), informacje o opakowaniu (saszetka, puszka, torba)
- i) Zaświadczenie, że użyta wołowina i produkty z wołowiny pochodzą od bydła pochodzącego z krajów/regionów/stref Światowej Organizacji ds. Zdrowia Zwierząt (WOAH) będących na liście krajów o znikomym ryzyku wystąpienia bydłowej gąbczastej encefalopatii (BSE)*
- j) W przypadku karmy dla zwierząt domowych zawierającej produkty pochodzenia zwierzęcego:
 - a. Zaświadczenie o braku występowania pryszczycy (FMD) i księgosuszu w okresie ostatnich sześciu miesięcy poprzedzających datę wywozu; lub Certyfikacja procesu wytwarzania oraz deklaracja, że proces przetwarzania jest wystarczający do unieszkodliwienia wszystkich czynników chorobotwórczych niosących zagrożenie, a mianowicie wirusa pryszczycy i wirusa księgosuszu.
 - k) Zaświadczenie, że produkt końcowy został zapakowany w zakładzie w nowe i sterylizowane opakowanie oraz podjęto środki ostrożności w celu zapobieżenia zanieczyszczeniu

* Przywóz pasz zawierających wołowinę i produkty z wołowiny pochodzące od bydła pochodzącego z krajów/regionów/stref nieznajdujących się na liście członków WOAH o znikomym ryzyku występowania BSE jest niedozwolony.

Opakowanie karmy dla zwierząt domowych jest wyraźnie oznakowane w języku angielskim następującymi informacjami:

- A. Nazwa i adres producenta
- B. Nazwa i adres importera
- C. Data produkcji i data ważności.
- D. Instrukcje stosowania w odniesieniu do docelowych gatunków zwierząt
- E. Wykaz składników zastosowanych w karmie dla zwierząt domowych.
- F. Gwarantuje kompletną i zbilansowaną dietę (musi spełniać międzynarodowe standardy żywieniowe, np. National Research Council and Association of American Feed Control Officials).

PO UDZIELENIU ZGODY

Importer karmy dla zwierząt domowych jest zobowiązany do założenia konta GIRO w AVS w celu uiszczenia opłaty za zezwolenie. Opłata za zezwolenie na import lub przeładunek karmy dla zwierząt domowych wynosi 22 USD za przesyłkę. Jeśli potrzebują Państwo dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z animal_feedback@nparks.gov.sg.

DEKLARACJA TRADENET

Składając deklarację TradeNet, importerzy są zobowiązani do przedłożenia kopii świadectwa zdrowia weterynaryjnego, faktur, listy przewozowej, deklaracji producenta, listu przewozowego/AWB i innych dokumentów przed udzieleniem zgody TradeNet. Oryginał świadectwa zdrowia musi być przechowywany w aktach przez importera w celu przeprowadzenia audytu i weryfikacji AVS. Importerzy muszą upewnić się, że podczas składania deklaracji TradeNet używany jest prawidłowy kod HS i kody produktów.